

FITTING

Pull the protector into place and affix around waist with the Velcro tab

PROTECTION

This protector is designed for use in Controlled contact Karate Sparring Under the rules set by the World Karate Federation (WKF)

MAINTENANCE

The protector must be inspected regularly prior to use and after periods of long storage for signs of wear and tear in materials and age. If physical signs of damage are visible please dispose of the protector and replace immediately.

STORAGE

Environmental factors such as storage in sunlight or storage in wet or moist conditions can significantly reduce the performance of this protector. Please ensure correct storage and maintenance after every use

WARNING

Contamination, alteration or misuse of the protector will dangerously reduce the performance of the product. Must be used appropriately and correctly maintained. No protector can offer full protection against injury so please use responsibly.

CARE

Wipe with a damp cloth and PH neutral cleaning solution, Air dry out of direct sunlight

SELECTING THE CORRECT SIZE

Ensure the protector is fitted comfortably and tightly around the waist.



SIZING OF THE PROTECTOR IN RELATION TO THE USER

Waist measurement in INCHES

SIZE	USER WAIST MEASUREMENT (INCHES)
XS	20"-to-22"
S	24"-to-26"
M	28"-to-30"
L	32"-to-34"
XL	36"-to-38"

MANUFACTURER

Sports Master Athletic International Pty Ltd
93-119 Jardine Street, Fairy Meadow, NSW, 2519
Tel: +61 2 42834363, Fax: +61 2 42855512
info@smai.com.au www.smai.com.au



E025

MALE GROIN GUARD

INFORMATION BROCHURE



English

Deutsch

Français

Italiano

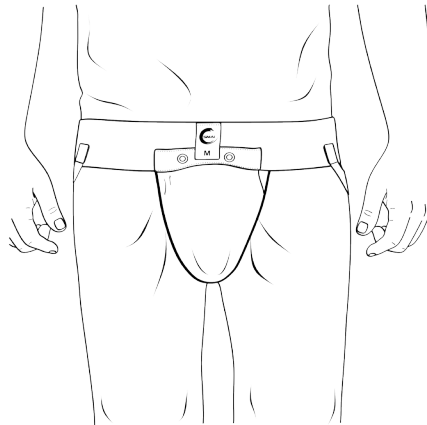
Español

EUROPEAN STANDARD:

DIR 89/686/EEC EN13277-1, EN13277-3



CORRECT FITTING INSTRUCTIONS
GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'AJUSTEMENT CORRECTES
ISTRUZIONI PER UNA CORRETTA VESTIBILITÀ
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ZONE OF PROTECTION IS HIGHLIGHTED IN RED
SCHUTZBEREICH IST ROT GEKENNZEICHNET
ZONE DE PROTECTION EST SURLIGNÉE EN ROUGE
ZONA DI PROTEZIONE È EVIDENZIATO IN ROSSO
ZONA DE PROTECCIÓN ESTA MARCADA EN ROJO



Make sure that the elastic band is firmly against your waist and cup is in the correct position.

Bitte vergewissern Sie sich, dass der elastische Gummizug fest an Ihrer Hüfte sitzt und bringen Sie die Hartschale in die korrekte Position.

Assurez-vous que la bande élastique est ajustée sur votre taille et que la coque est dans la position correcte

Assicurarsi che la fascia elastica aderisca saldamente al girovita e che la conchiglia sia in posizione corretta

Asegúrese de que la banda elástica se fija firmemente a la cintura y la protección está en la posición correcta



EU Representatives - Scan the QR code to get a comprehensive list of SMAI Agents internationally.

EU-Vertretung - Scannen Sie den QR Code für eine ausführliche Liste der internationalen SMAI Vertretungen

Les représentants de l'UE - Scannez le QR code pour obtenir une liste complète des agents SMAI internationaux.

Rappresentanti UE - Scansionare il codice QR per ottenere una lista completa degli Agenti Internazionali SMAI

Representantes de la UE - Escanee el código QR para obtener una lista completa de agentes internacionales de SMAI

PASSFORM

Bringen Sie den Schutz an und schließen Sie den Klettverschluss um Ihre Hüfte.

SCHUTZ

Dieser Schoner wurde entwickelt speziell zur Anwendung für kontrolliertes Kontakt Karate gem. dem Regelwerk des Karate-Weltverbands WKF (World Karate Federation)

VERWENDBARKEIT

Der Schutz muss vor der Verwendung und nach langen Lagerungsphasen regelmäßig auf Materialrisse, Abnutzungs- und Alterungsspuren geprüft werden. Entsorgen sie den Tiefschutz, sollten äußere Schäden sichtbar sein und ersetzen Sie ihn unmittelbar.

AUFBEWAHRUNG

Umwelteinflüsse, wie die Lagerung im Sonnenlicht oder die Lagerung unter nassen oder feuchten Bedingungen, können die Leistung des Produkts erheblich beeinträchtigen. Bitte gewährleisten Sie eine einwandfreie Lagerung und Pflege nach jedem Gebrauch.

WARNUNG

Verunreinigung, Abwandlungen oder die falsche Anwendung des Schutzes wird die Produktleistung erheblich beeinträchtigen. Unbedingt angemessen anwenden und instandhalten. Kein Schoner kann ganzheitlichen Verletzungsschutz garantieren, bitte gewissenhaft nutzen.

PFLEGE

Mit einem angefeuchteten Tuch und einer PH-neutralen Reinigungslösung abwischen, Luft trocknen, keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

GRÖSSENWAHL

Bitte vergewissern Sie sich, dass der Schutz bequem und fest an Ihrer Hüfte sitzt.



GRÖSSENEITEILUNG DES SCHONERS AM NUTZER
Hüftmaße in Inches (1 Inch = 2,54cm)

Größe	Hüftmaße in Inches
XS	20"-to-22"
S	24"-to-26"
M	28"-to-30"
L	32"-to-34"
XL	36"-to-38"

HERSTELLER

Sports Master Athletic International Pty Ltd
93-119 Jardine Street, Fairy Meadow, NSW, 2519
Tel: +61 2 42834363, Fax: +61 2 42855512
info@smail.com.au www.smail.com.au



ADAPTACIÒN

Poner el protector en su lugar y fijar alrededor de la cintura con la lengüeta de velcro.

PROTECCIÒN

Este protector está diseñado para utilizarlo en Karate de contacto según las reglas establecidas por la Federación Mundial de Karate (WKF).

MANTENIMIENTO

El protector debe ser inspeccionado regularmente, antes de su uso y después de periodos de almacenamiento prolongado en busca de signos de desgaste en los materiales y de deterioro. Si los daños son visibles, se deberá desechar el protector y reemplazarlo inmediatamente.

ALMACENAMIENTO

Los factores ambientales como el almacenamiento bajo la luz solar o en condiciones húmedas pueden reducir significativamente el efecto protector del mismo. Por favor, realizar un almacenamiento y mantenimiento correcto después de cada uso.

ADVERTENCIA

La contaminación, modificación o mal uso del protector reducirá peligrosamente la función del producto. Debe ser utilizado y mantenido correctamente. Ningún protector puede ofrecer una seguridad completa contra lesiones, por favor, debe ser utilizado de manera responsable.

CUIDADO

Limpiar con un paño húmedo y una solución de limpieza con PH neutro, secar al aire sin exposición solar directa.

SELECCIÒN DEL TAMAÑO CORRECTO

Asegurarse de que el protector está montado de forma cómoda y firme alrededor de la cintura.



TAMAÑO DEL PROTECTOR EN RELACIÒN CON EL USUARIO

La medición de la cintura es en pulgadas

Tamaño	Medida en pulgadas
XS	20"-to-22"
S	24"-to-26"
M	28"-to-30"
L	32"-to-34"
XL	36"-to-38"

FABRICANTE

Sports Master Athletic International Pty Ltd
93-119 Jardine Street, Fairy Meadow, NSW, 2519
Tel: +61 2 42834363, Fax: +61 2 42855512
info@smail.com.au www.smail.com.au



INDOSSATURA

Indossare la conchiglia tirandola e fissarla attorno alla vita con il risvolto in velcro

PROTEZIONE

Questo proteggi petto è progettato per l'uso nello Sparring Controllato per il Karate secondo le regole dettate dalla World Karate Federation (WKF).

MANUTENZIONE

Il proteggi petto deve essere ispezionato regolarmente prima dell'uso e dopo lunghi periodi di conservazione alla ricerca di segni di logorio e lacerazioni dei materiali e danni dovuti all'età. Se risultano visibili segni fisici di danno si prega di smaltire il protettore e sostituirlo immediatamente.

CONSERVAZIONE

Fattori ambientali come conservazione sotto la luce solare diretta o conservazione in condizioni di umidità o con presenza d'acqua possono significativamente ridurre le prestazioni di questo proteggi petto. Si prega di assicurarsi una conservazione corretta e manutenzione corretta dopo ogni utilizzo.

ATTENZIONE

Contaminazione, alterazione o uso improprio del proteggi petto ridurrà pericolosamente le prestazioni del prodotto. Il prodotto deve essere utilizzato in maniera adeguata e correttamente mantenuto. Nessun elemento protettivo potrà offrire una protezione completa dalle lesioni quindi si prega di usare responsabilmente.

CURA

Pulire strofinando con un panno umido e una soluzione pulente a pH neutro, lasciar asciugare all'aria o sotto luce solare diretta.

SELEZIONARE LA TAGLIA GIUSTA

Accertarsi che l'elemento protettivo venga indossato comodamente e aderisca saldamente al girovita.



DIMENSIONAMENTO DELL'ELEMENTO PROTETTIVO IN RELAZIONE ALL'UTENTE

Misure girovita in pollici

TAGLIA	MISURE GIROVITA IN POLLICI
XS	20"-to-22"
S	24"-to-26"
M	28"-to-30"
L	32"-to-34"
XL	36"-to-38"

PRODUTTORE

Sports Master Athletic International Pty Ltd
93-119 Jardine Street, Fairy Meadow, NSW, 2519
Tel: +61 2 42834363, Fax: +61 2 42855512
info@smail.com.au www.smail.com.au



AJUSTEMENT

Mettez le protecteur en place et fixez-le autour de la taille avec l'attache Velcro.

PROTECTION

Ce protecteur est conçu pour une utilisation en contact contrôlé Karate Sparring selon les règles établies par la Fédération mondiale de karaté (WKF)

ENTRETIEN

Le protecteur doit être vérifié régulièrement avant utilisation et après de longues périodes de stockage pour des signes d'usure des matériaux et de l'âge. Si des signes physiques d'usures sont visibles, merci de jeter le protecteur et de le remplacer immédiatement.

STOCKAGE

Les facteurs environnementaux tels que la conservation à la lumière du soleil ou dans des conditions humides peuvent réduire de manière significative les performances de cette protection. Merci d'assurer une bonne conservation et d'entretenir le matériel après chaque utilisation.

ATTENTION

La contamination, l'altération ou la mauvaise utilisation du protecteur peuvent réduire dangereusement les performances du produit. Il doit être utilisé convenablement et être correctement entretenu. Aucun protecteur ne peut offrir une protection complète contre les blessures donc merci de l'utiliser de façon responsable.

SOINS

Essuyer avec un chiffon humide et une solution de nettoyage PH neutre, puis laisser sécher à l'air loin de la lumière directe du soleil.

SÉLECTION CORRECTE DE LA TAILLE

Vérifiez que le protecteur est confortablement ajusté et serré autour de la taille.



MESURES DU PROTECTEUR EN RELATION AVEC L'UTILISATEUR

Mesure de la taille en pouce

Taille	Mesure en Pouces
XS	20"-to-22"
S	24"-to-26"
M	28"-to-30"
L	32"-to-34"
XL	36"-to-38"

FABRICANT

Sports Master Athletic International Pty Ltd
93-119 Jardine Street, Fairy Meadow, NSW, 2519
Tel: +61 2 42834363, Fax: +61 2 42855512
info@smail.com.au www.smail.com.au

